



## 2019 年福井小教区 12 月の典礼行事 – Mass and Activities in December

Our Lady of the Sacred Heart Church - イエスのみ心の聖母教会

| 日曜日のミサ (Sunday Masses)  |                 | 平日のミサ (Daily Masses)   |      |
|---|-----------------|--|------|
| 1 日, 8 日, 15 日, 22 日  |                 | 火・水・木曜日/Tue, Wed, Thu  | 7:30 |
| 日本語 – 9:00  | ENGLISH – 12:00 | 金・土曜日 (Fri, Sat)   | 9:00 |
| 15 日 (日) 黙想会ミサ 10:00<br>15 日 (日) NO ENGLISH MASS<br>22 日 (日) RECOLLECTION in English 12:00 – 14:00<br>29 日 (日) 国際交流ミサ(International Mass) @ 10:00 |                 | 26, 27 日のミサはありません。<br><br>Missa Portuguesa,<br>Sabado, 19:30, dezembro 28 de |      |

- 第三日曜日病者の秘蹟 (Anointing of the Sick on 3<sup>rd</sup> Sunday)
- 15 日 (日) 黙想会 (Recollection) 10:00, 高山神父が行われます。
- 22 日 (日) RECOLLECTION and Mass in English will be given by Fr. Humpris from 12 to 14:00
- 24 日 (火) クリスマス徹夜ミサ (CHRISTMAS VIGIL MASS) @ 19:00
- 25 日 (水) クリスマス降誕ミサ (CHRISTMAS MORNING MASS) @ 10:00
- ポルトガル語ミサ 28 日 (土) 19:30 (Missa Portuguesa, Sabado, 19:30, dezembro 28 de)
- 29 日 (日) 国際交流ミサ (International Mass) @ 10:00
- 31 日 (火) 日本語のミサ @ 10:00 \*\*\*\*\* VIGIL ENGLISH MASS @ 19:00
- 1 月 1 日 2020 日本語のミサ (NEW YEAR MASS) @ 10:00

| 1 日, 8 日, 15 日, 22 日                              | 一日曜日のミサ (Sunday Masses) |
|---|-------------------------|
| 鯖江教会ミサ 3:00 (SABAE Catholic Church)               | サンタマリアカトリック教会           |
| 24 日 (火) クリスマス徹夜ミサ (CHRISTMAS VIGIL MASS) @ 19:00 |                         |
| 29 日 (日) ミサはありません。                                | (国際交流ミサ福井教会)            |
| 大野教会ミサ 3:30 (ONO Catholic Church)                 | 聖母の汚れなきみ心教会             |
| 15 日 (日) ミサはありません。                                |                         |
| 25 日 (水) クリスマス降誕ミサ (CHRISTMAS MASS) @ 15:30       |                         |
| 29 日 (日) ミサはありません。                                | (国際交流ミサ福井教会)            |

### 教会典礼行事 — Church Activities

- ✧ 小教区宣司評会議 (Council Meeting) 14 日 (土) @ 10:00
- ✧ 晩の祈り (Evening Prayer) 毎週 火・水曜日 (Every Tue & Wed) @ 17:00
- ✧ 地域訪問 (Communion for the Sick) 第三水曜日 (Every 3<sup>rd</sup> Wednesday) @ 15:00
- ✧ 「聖書」勉強会 (Learning the Gospel) 第二・第四 木曜日 2 & 4 week of Thursday @ 14:00
- ✧ 祈りの会 (日本語 Prayer Group) 第三日曜日 (Every 3<sup>rd</sup> Sunday) 日本語のミサ後
- ✧ 子どものお祈り会 (Catechism for the Children) 第四日曜日 (Every 4<sup>th</sup> Sunday) @ 10:15
- ✧ English and Tagalog Bible Sharing - 1<sup>st</sup> Sunday in FUKUI @ 13:30, 3<sup>rd</sup> Sunday in TAKEFU

\*\*\*\*\*

### お知らせ (Notice)

- 8 日 (日) みこころ会 (MSC Lay Associates) 誓願をすることになります。  
MSC Lay Associates will make a PROMISE on 8<sup>th</sup> to live out MSC spirituality
- 15 日 (日) 子供クリスマス会 (金沢教会—北陸ブロック)  
Christmas Gathering for Children at Kanazawa Church on 15
- 29 日 (日) ミサ終了後、交流会を行います(after Mass PARTY) @ 10:00



諸都合によりミサ行事等変更になる場合があります。事前に確認をお願いいたします。

Due to various circumstances the MASS and Events would be cancelled. Please Check in Advance

イエスのみ心が、世界のいたるところで愛されますように。世々にいたるまで。

“May the Sacred Heart of Jesus be Loved Everywhere.”